NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 956/2005

z 23. júna 2005,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 411/88 o metóde a úrokovej miere, ktoré sa majú používať na výpočet nákladov financovania intervenčných opatrení zahŕňajúcich nákup, skladovanie a nakladanie

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1883/78 z 2. augusta 1978, ktorým sa stanovujú všeobecné pravidlá financovania intervencií Záručnou sekciou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu [1], a najmä na jeho článok 5,

keďže:

(1) V článku 5 treťom pododseku nariadenia (EHS) č. 1883/78 sa ustanovuje, že ak je priemerná miera úrokových nákladov znášaná členským štátom, pokiaľ ide o intervenčné opatrenia, vyššia ako dvojnásobok jednotnej úrokovej miery stanovenej pre Spoločenstvo, Komisia môže financovať tieto úrokové náklady počas rozpočtových rokov 2005 a 2006 na základe jednotnej úrokovej miery zvýšenej o rozdiel medzi dvojnásobkom tejto miery a skutočnou mierou znášanou týmto členským štátom.

(2) S cieľom stanoviť úrokovú mieru, ktorá sa má brať do úvahy v prípade príslušných členských štátov, by sa mala v nariadení Komisie (EHS) č. 411/88 [2] spresniť metóda uplatniteľná počas rozpočtových rokov 2005 a 2006.

(3) Pokiaľ členský štát neoznámil Komisii priemernú mieru úrokových nákladov, ktorú vynaložil, Komisia použije osobitnú referenčnú sadzbu stanovenú na základe reprezentatívnych referenčných sadzieb v členských štátoch.

(4) Vzhľadom na pristúpenie Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska 1. mája 2004 je nevyhnutné, aby sa v tejto referenčnej sadzbe zohľadnili aj referenčné sadzby reprezentatívne pre každú z týchto krajín. Tieto sadzby by sa preto mali stanoviť za rovnakých podmienok ako v prípade ostatných členských štátov.

(5) Nariadenie (EHS) č. 411/88 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre fond,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EHS) č. 411/88 sa mení a dopĺňa takto:

1. Článok 4 sa nahrádza takto:

„*Článok 4*

1. Ak je miera úrokových nákladov, ktorú znáša členský štát, nižšia ako jednotná úroková miera stanovená pre Spoločenstvo počas najmenej 6 mesiacov, stanoví sa pre tento členský štát osobitná úroková miera.

2. Priemerná miera úrokových nákladov znášaná členským štátom sa oznámi Komisii najneskôr dvadsať dní pred koncom rozpočtového roka. Táto miera sa vzťahuje na šesť mesiacov predchádzajúcich tomuto oznámeniu. V prípade Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska sa však na rozpočtový rok 2005 táto miera vzťahuje na obdobie od 1. mája do 31. augusta 2004.

V prípade jej neoznámenia sa musí uplatniť priemerná úroková miera, ktorá sa stanoví na základe referenčnej úrokovej miery uvedenej v prílohe. Ak nie sú dostupné všetky tieto referenčné úrokové miery na celé referenčné obdobie uvedené v prvom pododseku, použijú sa miery, ktoré sú dostupné počas tohto referenčného obdobia.

[1] Ú. v. ES L 216, 5.8.1978, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 695/2005 (Ú. v. EÚ L 114, 4.5.2005, s. 1).

[2] Ú. v. ES L 40, 13.2.1988, s. 25. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2623/1999 (Ú. v. ES L 318, 11.12.1999, s. 14).

3. Na rozpočtové roky 2005 a 2006 platí, že pokiaľ je priemerná miera úrokových nákladov znášaných členským štátom vyššia ako dvojnásobok jednotnej úrokovej miery stanovenej pre Spoločenstvo, úroková miera preplácaná z rozpočtu Spoločenstva sa vypočíta podľa tohto vzorca:

TR = TIU + [TIC − (2 × TIU)]

kde:

TR = úroková miera, ktorá sa uhradí členským štátom;

TIU = jednotná úroková miera;

TIC = úroková miera oznámená členským štátom v súlade s odsekom 2 prvým pododsekom alebo úroková miera uplatniteľná v prípade neoznámenia členským štátom v súlade s odsekom 2 druhým pododsekom.“

2. Príloha sa nahrádza prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť prvým dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa na výdavky vzniknuté od 1. októbra 2004.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 23. júna 2005

Za Komisiu

Mariann FISCHER BOEL

členka Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Referenčná úroková sadzba uvedená v článku 4 ods. 2 druhom pododseku

1. Česká republika

   Prague interbank borrowing offered rate (PRIBOR) na tri mesiace

2. Dánsko

   Copenhagen interbank borrowing offered rate (CIBOR) na tri mesiace

3. Estónsko

   Talin interbank borrowing offered rate (TALIBOR) na tri mesiace

4. Cyprus

   Nicosia interbank borrowing offered rate (NIBOR) na tri mesiace

5. Lotyšsko

   Riga interbank borrowing offered rate (RIGIBOR) na tri mesiace

6. Litva

   Vilnius interbank borrowing offered rate (VILIBOR) na tri mesiace

7. Maďarsko

   Budapest interbank borrowing offered rate (BUBOR) na tri mesiace

8. Malta

   Malta interbank borrowing offered rate (MIBOR) na tri mesiace

9. Poľsko

   Warszawa interbank borrowing offered rate (WIBOR) na tri mesiace

10. Slovinsko

    Interbank borrowing offered rate (SITIBOR) na tri mesiace

11. Slovensko

    Bratislava interbank borrowing offered rate (BRIBOR) na tri mesiace

12. Švédsko

    Stockholm interbank borrowing offered (STIBOR) na tri mesiace

13. Spojené kráľovstvo

    London interbank borrowing offered rate (LIBOR) na tri mesiace

14. Pre ostatné členské štáty

    Euro interbank borrowing offered rate (EURIBOR) na tri mesiace

Poznámka: Tieto sadzby budú zvýšené o 1 percentuálny bod, ktorý zodpovedá bankovej marži.“